

Дни науки

21 марта

Аспирантский клуб

«Зачем изучать и сопоставлять разносистемные языки»





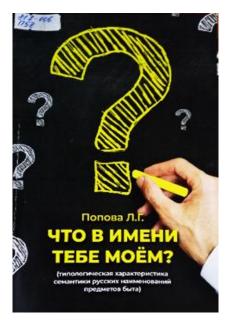
Попова, Лариса Георгиевна.

Что в имени тебе моем? Типологическая характеристика семантики русских наименований предметов быта: монография / Л. Г. Попова; М-во образования и науки Рос. Федерации, Моск. гор. пед. ун-т. - Москва: МГПУ, 2022. - 132 с. - Библиогр.: с. 121-130. - ISBN 978-5-907517-08-0.

Монографии



Современная наука: актуальные проблемы и перспективы развития: монография. Кн. 5 / под ред. Н. А. Тарасенко; [среди авт.: Л. Г. Попова]; Центр науч. знания "Логос". - Ставрополь: Логос, 2015. - 128 с. - ISBN 978-5-905519-17-8.



Шведова, Ирина Викторовна.

Дательный падеж немецкого и русского языков в сопоставительном аспекте: науч. моногр. / И. В. Шведова, **Е. В. Бирюкова**, А. Е. Гусева. - Москва: Цифровичок, 2017. - 93 с. - Библиогр.: с. 86-93. - ISBN 978-5-91587-163-1.

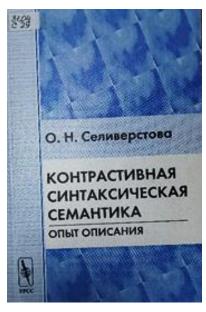




Потапов, Всеволод Викторович.

Динамика и статика речевого ритма: сравн. исследование на материале слав. и герм. яз.: [монография] / В. В. Потапов; [предисл. В. К. Журавлева]. - Стер. изд. - Москва: URSS, 2016. - 342 с. - На обороте тит. л. указано изд-во: Едиториал УРСС. - Список лит. и доп. лит.: с. 253-278. - ISBN 978-5-354-01522-1.

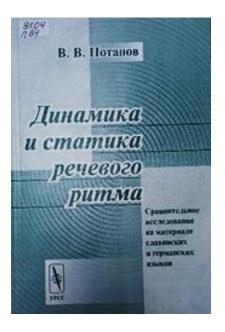
Монографии



Кошевая, Инна Георгиевна.

Типология как наука о языке в его общечеловеческом выражении: Коммуникативнотекстол. аспект(на примере англ. и рус. яз.) / И. Г. Кошевая. - Москва: URSS, 2016. - 225 с. - На обороте тит. п. указано

- На обороте тит. л. указано изд-во: Ленанд. - ISBN 978-5-9710-2026-4.



Селиверстова, Ольга Николаевна.

Контрастивная синтаксическая семантика: опыт описания / О. Н. Селиверстова; отв. ред. В. Н. Ярцева. - 2-е изд., стер. - Москва: Едиториал УРСС, 2004. - 150 с. - Библиогр.: с. 141-144. - Текст также на англ. яз. - ISBN 5-354-00780-1.





Инновационное развитие науки и образования :

монография / Междунар. центр науч. сотрудничества "Наука и просвещение" ; [среди авт. : Л. Г. Попова, К. Я. Авербух ; под общ. ред. Г. Ю. Гуляева]. -Пенза : МЦНС "Наука и Просвещение", 2018. - 365 с. : ил. - Библиогр. в конце ст. -ISBN 978-5-907046-54-2.



Монографии



Averina, Anna.

Partikeln im komplexen Satz: Mechanismen der Lizenzierung von Modalpartikeln in Nebensatzen und Faktoren ihrer Verwendung in komplexen Satzen: kontrastive Untersuchung am Beispelen der Partikel ja, doch und denn im Deutschen und ведь[ved`], же[ze] und вот[vot] im Russischen / A. Averina. - Frankfurt/Main: Peter Lang, 2015. - 244 S. -

Zhu, Jin.

Valenz der Verben des Besitzwechsels im Deutschen und im Chinesischen / Jin Zhu. - 1. Aufl. - Berlin : Wissenschaft und Technik Verl., 2000. - 177 S. -Literaturverz.: S. 171-177. -ISBN 3-89685-352-X.

Jin Zhu

Valenz der Verben des Besitzwechsels im Deutschen und im Chinesischen





Zhu, Jin.

Valenz des Adjektivs im Deutschen und im Chinesischen / J. Zhu. - Marburg : Tectum, 2004. - 199 S. - (Wissenschaft im Deutschen und im Chinesischen). - Literatutverz.: S. 189-199. - ISBN 3-8288-8756-2.

Монографии



Zhu, Jin.

Wortbildung und Valenz des Substantivs im Deutschen und im Chinesischen / Jin Zhu. - Frankfurt am Main: Peter Lang, 1999. - 255 S. - (Europaische Hochschulschriften. Reihe XXI: Linguistik; Bd. 215). - Literaturverz.: S. 237-255. - ISBN 3-631-35145-3.



Nagatomo, Masami Th.

Die Leistung der Anrede- und Hoflichkeitsformen in den sprachlichen zwischenmenschlichen Beziehungen: ein Vergleich der soziativen Systeme im Japanischen und Deutschen / M. Th. Nagatomo. -Munster: Inst. fur Allgemeine Sprachwissenschaft der Westfalischen Wilhelm-Univ., 1986. -[453 S.]. - ISBN 3-89083-109-5.





Сборники научных статей

- **1. Германские языки и сопоставительное языкознание: современные проблемы и перспективы развития**: сб. науч. ст. / сост. и отв. ред.: Е. Г. Борисова, А. В. Шаталова; науч. ред.: Е. В. Бирюкова, М. В. Беляева, Л. Г. Попова, В. А. Собянина; среди авт.: Н. В. Беляева, А. А. Тульцева, И. В. Хохлова, Л. Г. Попова, А. В. Шаталова; Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз., Каф. германистики и лингводидактики. Москва: Диона, 2019. 99 с. Библиогр. в конце ст. ISBN 978-5-6042388-9-9.
- **2. Германские языки и сопоставительное языкознание: современные проблемы и перспективы развития**: сб. науч. ст. Вып. 2: Результаты научных исследований в области лингвистики / отв. ред. Л. Г. Попова; редкол.: М. В. Беляева, И. В. Боговская, Е. Г. Борисова, В. А. Собянина; науч. ред. Е. В. Бирюкова; сост.: Л. Г. Попова, А. В. Шаталова; рец. А. Е. Гусева; Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз., Каф. германистики и лингводидактики. Москва: Принтика, 2020. 133 с. Библиогр. в конце ст. ISBN 978-5-6045448-0-8.
- 3. **Германские языки и сопоставительное языкознание: современные проблемы и перспективы развития**: сб. науч. ст. Вып. 3 / Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз., Каф. германистики и лингводидактики; авт. идеи и рук. проекта Е. В. Бирюкова; сост.: Е. В. Бирюкова, А. В. Шаталова; науч. ред.: В. С. Спесивцева, О. И. Короленко; редкол.: Е. Г. Борисова, А. А. Колесников, Л. Г. Попова, В. А. Собянина, Л. М. Шатилова; рец. Л. Г. Викулова. Москва: Языки Народов Мира, 2021. 172 с. Библиогр. в конце ст. Авт. справка: с. 166-171. ISBN 978-5-6046999-1-1.









1. Авербух, Константин Яковлевич.

Культурная память слов как проявление языковых знаний о мире / К. Я Авербух, Л. Г. Попова, Л. М. Шатилова // Инновационное развитие науки и образования : од монография / Междунар. центр науч. сотрудничества "Наука и просвещение" ; [среди авт. : Л. Г. Попова, К. Я. Авербух ; общ. ред. Г. Ю. Гуляева]. - Пенза, 2018. - Гл. 2. - С. 15-22.

2. Бирюкова, Евгения Викторовна.

Культурная память слов как одна из возможностей реконструкции языков / Е. В. Бирюкова, В. А. Собянина, Л. Г.

Попова

// От слова к дискурсу: взимодействие форм и (не)предсказуемость смыслов : тез. междунар. науч. конф., Минск, 12-13 мая 2023 г. / Министерство образования республики Беларусь, Минский государственный лингвистический университет ; редкол. : Л. М. Лещёва (отв. ред.), Е. Г. Задворная, З. А. Харитончик ; авт. коллектив: Е. А. Фролова, Л. Г. Викулова, А. А. Водяницкая, И. М. Петрова, О. А. Сулейманова, И. В. Тивьяева, Е. В. Бирюкова, В. А. Собянина, Л. Г. Попова [и др.]. - Минск, 2023. - С. 66-68.

3. Бирюкова, Евгения Викторовна.

Специфика функционирования инфинитива в этических кодексах банков (на материале английского и русского языков) / Е. В. Бирюкова, И. И. Мухортова // Филологические науки. Вопросы теории и практики. - 2021. - Т. 14, вып. 9. - С. 2856-2860. - [ксерокопия].

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=535653&foldername=fulltexts&filename=535653.pdf

4. Дмитриева, Ирина Владиславовна.

Лексическая репрезентация атмосферных явлений в разносистемных языках / И. В. Дмитриева, В. В. Павлова, В. Г. Тимоховцев

// От слова к дискурсу: взимодействие форм и (не)предсказуемость смыслов : тез. междунар. науч. конф., Минск, 12-13 мая 2023 г. / Министерство образования республики Беларусь, Минский государственный лингвистический университет ; редкол. : Л. М. Лещёва (отв. ред.), Е. Г. Задворная, З. А. Харитончик ; авт. коллектив: Е. А. Фролова, Л. Г. Викулова, А. А. Водяницкая, И. М. Петрова, О. А. Сулейманова, И. В. Тивьяева, Е. В. Бирюкова, В. А. Собянина, Л. Г. Попова [и др.]. - Минск, 2023. - С. 254-255.

5. Долгоновская, Лилия Яковлевна.

Сопоставительный анализ терминополя "защита" в сфере информационной безопасности (на материале английского и русского языков) / Л. Я. Долгоновская // Актуальные вопросы англистики и методики преподавания русского языка как иностранного : сб. науч. ст. / Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т" ; авт. идеи и рук. проекта Т. С. Макарова ; рец. : Т. Н. Бокова [и др.]. - Москва, 2023. - Вып. 2. - С.

189-196.



6. Качур, Марина Степановна.

Семантические преобразования цветонаименований как компонентов фразеологических единиц (на материале английского, немецкого, русского и белорусского языков) / М.мС. Качур // Русистика и компаративистика: сб. науч. тр. по филологии / гл. ред. С. А. Васильев; ред. совет: В. Салене, Е. Н. Геворкян, В. В. Кириллов [и др.]; ред. кол.: Е. Б. Бирюкова, И. А. Бубнова, Е. Ю. Геймбух, М. В. Захарова, Е. Ю. Колышева, В. А. Коханова, И. Н. Райкова, А. И. Смирнова, О. А. Сулейманова, Е. С. Ярыгина [и др.]; рец.: Т. Е. Автухович [и др.]; Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т" (ГАОУ ВО МГПУ), Ин-т гуманитар. наук, Ин-т иностр. яз., Лит. эдукол. ун-т. - М., 2017. - Вып. 11, Ч. 2. - С. 188-204. - (Научное издание).

7. Кузнецова, Ильвира Илдусовна.

Сопоставительный анализ структур вариантов концепта язык в татарской, русской и американской концептосферах / И. И. Кузнецова

// Че́ловек. Общество. Культура: монография / Центр науч. знания "Логос"; под ред. Е. В. Папченко; [авт.: Л. Г. Попова и др.]. - Ставрополь, 2014. - Кн. 2., гл. 11. - С. 226-242.

8. Попова, Лариса Георгиевна.

Инновации в современном сравнительно-историческом языкознании / Л. Г. Попова // Научная дискуссия: инновации в современном мире: сб. ст. по материалам XXXV-XXXVI междунар. заоч. науч.-практ. конф. / Междунар. центр науки и образования; отв. ред. М. А. Васинович. - М., 2015. - № 3-4 (35): Апрель 2015 г. - С. 75-79.

9. Попова, Лариса Георгиевна.

К истории пракультуры через сопоставление языков / Л.Г.Попова // Современная филология: теория и практика : материалы XVI Междунар. науч.-практ. конф., 2-3 июля 2014 г./[под ред. А.Ф.Долматова ; среди авт. : Е.Е.Матвеева, Л.Г.Попова ; Ин-т стратег. исследований] . - М., 2014. - С. 126-129.

10. Попова, Лариса Георгиевна.

К лингвокультурным истокам посредством сравнения языков / Л. Г. Попова // Современные проблемы лингвистики и лингводидактики: концепции и перспективы : материалы Третьей Междунар. науч.-метод. конф., г. Волгоград, 25 апр. 2013 г. / [редкол. : Т. Н. Астафурова (отв. ред.), О. В. Атьман(отв. ред.), О. А. Малетина и др. ; среди авт. : Л. Г. Попова и др.] ; М-во образования и науки РФ, Федер. гос. автоном. образоват. учреждение высш. проф. образования "Волгогр. гос. ун-т", Ин-т филологии и межкультур. коммуникации, Каф. нац. иноязыч. коммуникации. - Волгоград, 2013. - С. 118-122.



11. Попова, Лариса Георгиевна.

О возможностях выяснения культурной памяти слов / Л. Г. Попова // Язык и культура : сб. материалов : Х Междунар. науч.-практ. конф., Новосибирск, 14 февр. 2014 г. / под общ. ред. С. С. Чернова ; среди авт. Л. Г. Попова ; Краснояр. науч.-учеб центр кадров культуры, Центр развития науч. сотрудничества. - Новосибирск, 2014. - С. 23-36.

12. Попова, Лариса Георгиевна.

Через культурную память слов к первичному облику предметов германского ареала / Л. Г. Попова // Германистика: филология и лингводидактика: сб. науч. ст. / Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз., Каф. германистики и лингводидактики; редкол.: Е. В. Бирюкова (авт. идеи, рук. проекта, сост. и отв. ред.), А. А. Колесников, И. С. Калятин, Ю. В. Красовицкая, Л. Г. Попова, М. Э. Рябова, В. А. Собянина, В. С. Суйская, Л. М. Шатилова; науч. ред. О. И. Короленко; рец. Л. Г. Викулова. - Москва, 2023. - Вып. 1. - С. 7-13.

13. Рахманкулова, С. Е.

Описание синтаксиса английского и русского языков в лингводидактическом аспекте / С. Е. Рахманкулова, Н. А. Кохан, Р. А. Кузьмин

// Современная германистика и западноевропейская литература : коллект. моногр. / отв. ред. : А.В. Иванов ; Нижегор. гос. лингвист. ун-т им. Н.А. Добролюбова. - Москва, 2020. - Вып. 2. - С. 59-81.

14. Секамова, Алина Марсовна.

Контрастивный анализ семантики прилагательных с общим значением "личный" в русском и английском языке / А. М. Секамова

// От слова к дискурсу: взимодействие форм и (не)предсказуемость смыслов: тез. междунар. науч. конф., Минск, 12-13 мая 2023 г. / Министерство образования республики Беларусь, Минский государственный лингвистический университет; редкол.: Л. М. Лещёва (отв. ред.), Е. Г. Задворная, З. А. Харитончик; авт. коллектив: Е. А. Фролова, Л. Г. Викулова, А. А. Водяницкая, И. М. Петрова, О. А. Сулейманова, И. В. Тивьяева, Е. В. Бирюкова, В. А. Собянина, Л. Г. Попова [и др.]. - Минск, 2023. - С. 268-270.

15. Уютова, Е. В.

О спорных вопросах просодической типологии разносистемных языков (на примере корейского языка) / Е. В. Уютова // Проблемы языкового образования и направления филологических исследований в высшей школе Дальнего Востока России : к 80-летию Л. П. Бондаренко и 120-летию Вост. ин-та : монография / авт. З. Г. Прошина, В. Л. Завьялова, Е. В. Уютова : [и др.] ; под общ. ред. В. Л. Завьяловай и Г. Н. Ловцевич ; М-во науки и высш. образования РФ, Дальневост. федер. ун-т, Вост. ин-т - Шк. регион. и междунар. исслед. - Москва ; Владивосток, 2019. - Гл. 1. - С. 22-29.



16. Федосеева, Лариса Николаевна.

К вопросу об отражении в грамматике национальной картины мира / Л. Н. Федосеева // От слова к дискурсу: взимодействие форм и (не)предсказуемость смыслов : тез. междунар. науч. конф., Минск, 12-13 мая 2023 г. / Министерство образования республики Беларусь, Минский государственный лингвистический университет ; редкол. : Л. М. Лещёва (отв. ред.), Е. Г. Задворная, З. А. Харитончик ; авт. коллектив: Е. А. Фролова, Л. Г. Викулова, А. А. Водяницкая, И. М. Петрова, О. А. Сулейманова, И. В. Тивьяева, Е. В. Бирюкова, В. А. Собянина, Л. Г. Попова [и др.]. - Минск, 2023. - С. 97-99.

17. Хлопова, А. А.

Сравнительный анализ психологически актуального значения лексемы "деятельность" в русском и немецком языках (на основе

данных ассоциативных словарей) / А. А. Хлопова

// Методология современных семантических исследований в развитии и перспективе : памяти О. Н. Селиверстовой : коллектив. моногр. / [отв. ред. : А. А. Сулейманова, Д. Б. Никуличева, М. А. Фомина ; редкол. : Е. Г. Борисова, А. А. Водяницкая, Э. В. Нерсесян ; рец. : В. А. Собянина и др.] ; Ин-т языкознания РАН, Моск. гор. пед. ун-т. - М., 2018. - С. 289-297.

18. Шаталова, Алена Владимировна.

Изучение функционально-семантических особенностей степеней сравнения в немецком и английском языках на занятиях по

второму иностранному языку / А. В. Шаталова

// Педагогический дискурс : в современной научной парадигме и образовательной практике : Материалы III Всерос. конф. (Москва, 28 февр. - 01 марта 2023) / Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т" (ГАОУ ВО МГПУ), Ин-т иностр. языков. - Москва, 2023. - С. 569-576.

19. Шаталова, Алена Владимировна.

Рассмотрение жанра публицистического стиля "метеосводка" в германистике и русистике / А. В. Шаталова ; науч. рук. Е. В.

Бирюкова

// Германские языки и сопоставительное языкознание: современные проблемы и перспективы развития: сб. науч. ст. / Департамент образования и науки г. Москвы, Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз., Каф. германистики и лингводидактики; авт. идеи и рук. проекта Е. В. Бирюкова; сост.: Е. В. Бирюкова, А. В. Шаталова; науч. ред.: В. С. Спесивцева, О. И. Короленко; редкол.: Е. Г. Борисова, А. А. Колесников, Л. Г. Попова, В. А. Собянина, Л. М. Шатилова; рец. Л. Г. Викулова. - Москва, 2021. - Вып. 3. - С. 121-127.

20. Шаталова, Алена Владимировна.

Функционально-семантическое поле компаративности как объект исследования в современной лингвистике / А. В. Шаталова ;

науч. рук. Е. В. Бирюкова

// Научный старт - 2020 (с элементами научной школы) : сб. ст. магистрантов и аспирантов / редкол. : Л. Г. Викулова (отв. ред.), Е. Г. Тарева, И. В. Макарова, Л. А. Борботько ; рец. Н. В. Языкова ; Моск. гор. пед. ун-т. - М., 2020. - С. 166-170.



Статьи в периодике

1. Викулова, Лариса Георгиевна (ORCID 0000-0003-1176-1668).

Развитие сопоставительного языкознания в рамках научных школ России (на материале защиты диссертационных исследований аспирантов, МГПУ, 2016-2022)

// Вестник Московского городского педагогического университета. Серия: "Филология. Теория языка. Языковое образование". - 2023. - № 1 (49) 2023. - С. 183-194. - DOI 10.25688/2076-913X.2023.49.1.16.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=570401&foldername=fulltexts&filename=570401.pdf

2. Киров, Евгений Флорентович (ORCID 0000-0002-9836-5619).

Местоименные и гибридные части речи русского языка в сопоставлении с немецкия языком / Е. Ф. Киров, М. В. Беляева

// Вестник Московского городского педагогического университета. Серия: "Филология. Теория языка. Языковое образование". - 2023. - № 1 (49) 2023. - С. 52-66. - DOI 10.25688/2076-913X.2023.49.1.05.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=570401&foldername=fulltexts&filename=570401.pdf

3. Nifanova, Tatiana Sergeevna.

Representation of the axiological component of the concept "house" in the English, German and Russian languages / T. S. Nifanova, **L. G. Popova**, N. V. Popova, **L. M. Shatilova**, E. B. Savelyeva, E. A. Lineva // XLinguae : European Scientific Language Journal / Ed-in-chief J. Birova ; auth. : T. S. Nifanova, N. V. Popova, L. M. Shatilova [et. al.]. - [Nitra], 2019. - Vol. 12, Iss. 2. - C. 27-40.



1. Ананьина, Татьяна Сергеевна.

Репрезентация примет и поверий во фразеологических единицах русского и французского языков (сопоставительный аспект): автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02.20: защита 24.04.2019 / Ананьина Т. С.; науч. рук. В. И. Зимин; Федер. гос. бюджет. образоват. учреждение высш. образования "Моск. пед. гос. ун-т". - Москва: [б. и.], 2019. - 27 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 25-27. Электронный ресурс: https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=494490&foldername=fulltexts&filename=494490.pdf

2.Белоусова, Людмила Дмитриевна.

Сопоставительный анализ фразеологических единиц, характеризующих внешность человека в английском и русском языках (структурный и семантический аспекты) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 08.06.2016 / Белоусова Л. Д. ; науч. рук. К. Я. Авербух ; Ин-т иностр. яз. Гос. автоном. образоват. учреждения высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т". - Москва : [б. и.], 2016. - 27 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 26-27.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=446571&foldername=fulltexts&filename=446571.pdf

3. Бордюгова, Ксения Александровна.

Выражение значения неопределенного множества посредством метафоризации предметных имен (на материале английского, французского и русского языков) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 28.02.2018 / Бордюга К. А. ; науч. рук. Л. А. Телегин ; Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз. - Москва : [б. и.], 2018. - 25 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 24-25.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=484778&foldername=fulltexts&filename=484778.pdf



4. Бородина, Софья Николаевна.

Прагматический механизм реализации слухов в современном английском, французском и русском медиадискурсе: автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02.20: защита 24.02.16 / Бородина С. Н.; науч. рук. М. Р. Желтухина; Федер. гос. бюджет. образоват. учреждение высш. проф. образования "Волгогр. гос. соц.-пед. ун-т". - Волгоград: [б. и.], 2015. - 28 с.: табл. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 28.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=415715&foldername=fulltexts&filename=415715.pdf

5. Величкова, Светлана Михайловна.

Структурно-семантические особенности медицинской терминологии в сфере стоматологии (на материале русского и немецкого языков) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.19 : защита 16.12.14 / Величкова С. М. ; науч. рук. Ж. Багана ; ФГАОУ ВПО "Белгород. гос. нац. исследоват. ун-т" . - Белгород : [б. и.], 2014. - 23 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 22-23.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=369455&foldername=fulltexts&filename=369455.pdf5.

6. Воробьева, Ольга Юрьевна.

Концептуализация языковой личностью природных явлений (на материале английского, немецкого и русского героического эпоса): автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02.20: защита 16.05.2018 / Воробьева О. Ю.; науч. рук. Л. Г. Попова; Гос. образоват. автоном. учреждение высш. образования "Моск. гор. пед. ун-т". - Москва: [б. и.], 2018. - 28 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 26-28.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=484774&foldername=fulltexts&filename=484774.pdf



7. Гавриш, Алеся Дмитриевна.

Эмоциональный медиатренд презентации языковой личности политика в американском и русском медиадискурсе: автореф. дис. ... канд. филол. наук: 10.02.20: защита 18.05.2022 / Гавриш А. Д.; науч. рук. М. Р. Желтухина; Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз., Каф. германистики и лингводидактики. - Москва: [б. и.], 2022. - 26 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 26.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=554453&foldername=fulltexts&filename=554453.pdf

8. Головин, Александр Сергеевич.

Лингвокультурный концепт "родство" в английских, немецких и русских паремиях : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 07.10.14 / Головин А. С. ; науч. рук. Л. Г. Попова ; Гос. бюджет. образоват. учреждение высш. проф. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т". - Москва : [б. и.], 2014. - 23 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 22-23.

Электронный ресурс:

http://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=368047&foldername=fulltexts&filename=368047.pdf

9. Жилина, Ирина Сергеевна.

Структурно-семантические особенности несобственно-прямой речи и проблемы ее перевода (на материале художественных текстов XX века английского, немецкого и русского языков) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 24.02.15 / Жилина И. С. ; науч. рук. Л. Г. Попова ; Гос. бюджет. образоват. учреждение высш. проф. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т". - Москва : [б. и.], 2015. - 18 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 16-18.



10. Ибрагимова, Эльмира Рафаилевна.

Наименования лица как объект пространственной референции (на материале английского и татарского языков) : автореф. дис. ... д-ра филол. наук : 10.02.20 : защита 30.09.21 / Ибрагимова Э. Р. ; науч. консультант Г. Ф. Лутфуллина ; Федер. гос. бюджет. образоват. учреждение высш. образования "Казан. гос. энергет. ун-т". - Казань : [б. и.], 2021. - 38 с. - На правах рукописи. - Библиогр. : с. 33-38.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=525081&foldername=fulltexts&filename=525081.pdf

11. Каспрук, Дарья Ильинична.

Антрополингвистические аспекты сопоставительного исследования лексики на примере семантического поля "Fitness" : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 16.05.2018 / Каспрук Д. И. ; науч. рук. С. В. Гринев ; Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т". - Москва : [б. и.], 2018. - 27 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 26-27.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=484802&foldername=fulltexts&filename=484802.pdf

12. Лю Фанбин.

Сопоставительное исследование лингвокультурной коннотации имен основных цветов спектра в русском и китайском языках : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 17.04.2020 / Лю Фанбин ; науч. рук. О. А. Турбина ; ФГАОУ ВО "Южно-Урал. гос. ун-т"(науч.-исслед. ун-т). - Екатеринбург : [б. и.], 2020. - 24 с. : ил. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 23-24.



13. Мавлеев, Руслан Рафаэльевич.

Военно-политический дискурс: социально-коммуникативные, лингвокогнитивные и переводческие аспекты (на материале китайского и русского языков) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 08.10.2019 / Мавлеев Р. Р. ; науч. рук. Э. Н. Мишкуров ; Федер. гос. казен. воен. образоват. учреждение высш. образования "Воен. ун-т" М-ва обороны РФ. - Москва : [б. и.], 2019. - 28 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 27-28.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=484334&foldername=fulltexts&filename=484334.pdf

14. Матова, Юлия Вячеславовна.

Метафоризация имен существительных со значением субъекта трудовой деятельности в русском и английском языках : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 18.12.2019 / Матова Ю. В. ; науч. рук. Э. В. Будаев ; ФГБОУ ВО "Урал. гос. пед. ун-т", Каф. межкультур. коммуникации, риторики и рус. яз. как иностр. - Екатеринбург : [б. и.], 2019. - 25 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 24-25.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=513932&foldername=fulltexts&filename=513932.pdf

15. Осадчая, Ольга Николаевна.

Лингвокультурный концепт "милосердие" в английских и русских паремиях (на материале пьес XIX - XX веков) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 30.03.2022 / Осадчая О. Н. ; науч. рук. Л. Г. Попова ; Гос. автоном. образоват. учреждение высш. образования г. Москвы "Моск. гор. пед. ун-т", Ин-т иностр. яз., Каф. германистики и лингводидактики. - Москва : [б. и.], 2021. - 24 с. - На правах рукописи. - Библиогр. : с. 22-24.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=549499&foldername=fulltexts&filename=549499.pdf



16. Путина, Ольга Николаевна.

Функционирование дискурсивных маркеров в диалогическом единстве вопрос-ответ (на материале русского и английского языков) : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.19 : защита 22.04.2021 / Путина О. Н. ; науч. рук. С. В. Шустова ; ФГАОУ ВО "Перм. гос. нац. исследоват. ун-т", Каф. лингвистики и пер. - Пермь : [б. и.], 2021. - 23 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 20-23.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=514580&foldername=fulltexts&filename=514580.pdf

17. Пэй Цайся.

Антиценность "коррупция" / "..." как фрагмент языковой картины мира русских и китайцев : автореф. дис. ... канд. фиол. наук : 10.02.20 : защита 25.11.2019 / Пэй Цайся ; науч. рук. В. А. Пищальникова ; ФГБОУ ВО "Моск. лингвист. ун-т". - Москва : [б. и.], 2019. - 26 с. : ил. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 25-26.

Электронный ресурс:

https://resources.mgpu.ru/showlibraryurl.php?docid=488182&foldername=fulltexts&filename=488182.pdf

18. Урусова, Наталья Вадимовна.

Реализация понятия "сила" в английских и русских лексемах, функционирующих в романах XX века : автореф. дис. ... канд. филол. наук : 10.02.20 : защита 03.03.15 / Урусова Н. В. ; науч. рук. Л. Г. Попова ; Моск. гор. пед. ун-т. - Москва : [б. и.], 2014. - 22 с. - На правах рукописи. - Библиогр.: с. 21-22.

Электронный ресурс:

https://resources.mqpu.ru/showlibraryurl.php?docid=374124&foldername=fulltexts&filename=374124.pdf





Аспирантский клуб «Зачем изучать и сопоставлять разносистемные языки»

СПАСИБО ЗА ВНИМАНИЕ!

Презентация подготовлена зав. отделе нием обслуживания ФБ МГПУ в ИИЯ Гургенашвили И. В.

Использованы фото обложек книг из фонда ФБ и изображение https://ru.freepik.com/free-vector/language-word-concept-background_2604395.